

НАШЕ СЛОВО

НЕЗАВИСИМЪ СЕДМИЧНИКЪ

Излиза всѣка сѣбота

Редакция: въ печатница „Животъ“

Абонаментъ:
50 лева за една година.

Публикации:
Годешни и месни дни — 20 лева; свадбени — 30 лева; некролози, паижди и благодарности — 50 лева; търговски — по 1 лв. кв. см; на общини и държавни учреждения — по 1 лв. на дума.

ВСИЧКО ВЪ ПРЕДАТА
РЪКОПИСИ НЕ СЕ ВРЪЩАТЪ.

Адресъ:
в. „НАШЕ СЛОВО“ — **ФЕРДИНАНДЪ**

ДИМИТЪРЪ СТ. КЛИСУРСКИ
не ще приема на именния си день.

ДИМИТЪРЪ АНГЕЛОВЪ
(1-ви МИРОВИ СЪДИЯ)
не приема на именния си день

ДИМИТЪРЪ ПЕТРОВЪ (книжаръ)
нѣма да приема на именния си день.

ДИМИТЪРЪ ИЛИЕВЪ (МИТРУШКАТА)
нѣма да приема на именния си день.

г-ца **НЕДЪЛКА ЕВСТ. БЕРКОВСКА**
(УЧИТЕЛКА)
и
г-нъ **ХРИСТО К. МИЧЕВЪ**
(УЧИТЕЛЪ)

ще се венчаятъ на 16 ноември т. г. 11 часа предъ
обѣдъ, въ Клисурския манастиръ.
с. Ковачица, 4 ноември 1930 год.

ФЕРДИНАНДЪ **СЕВЛИЕВО**

Курсъ по МОДЕРНИ ТАЙЦИ

Занятията почнаха редовно. Записванията продължават, като таксите сж намалени: дами—100 лева, кавалери—120 лева. Изучаване бързо и основно въ 6 лекции. Лекциите сж така пригодени, щото всеки новозаписалъ се бѣдлага започва. Частни лекции: единично—200 лева, семейно—300 лева. Всѣки празникъ отъ 3 — 7 часа танцова забава. Записвания при преподавателя: А. Петровъ.

СЪДЪРЖАТЕЛЯ НА ЛОВНИЯ КЛУБЪ ОСМАНДЖИКОВЪ

съобщава на клиентелата си, че сж направени подобрения както въ подновяването на карти и табла за игра, така сжщо и въ качеството на кафето, чая и пр. Направено е разширение на салона, като се освободи и галерията. Не се плащат никакви такси за карти, табла и пр. Кафенето е отворено сутринъ отъ 3 часа до 2 часа сл. полунощ. Разчитайки на бързата ми прислуга, ще задоволя и най-изтънчения вкусъ на клиента. 1—2

ПРОДАВА СЕ

на главната улица, въ центъра на града, праздно мѣсто съ 10 метра лице.

Който е мераклия да пита въ **БЮФЕТА НА ГАРТА**.
2-3 **Това е една редкостъ.**

Илия Райчевъ

гр. Фердинандъ

Представява всички видове печки

ПЕРНИШКИ ТИПЪ

приспособени за камени въглища — горно горение, които поддържатъ топлина 24 часа, като:

„Хамона“, „Металургия“, „Кооперация Сила“

и др. Всички видове печки се намиратъ на складъ. На чиновници срещу купони или разписки се даватъ на изплащане. 4—5

Докажете, че можете!

Напоследък се заговори доста за картелитѣ, които започнаха да никнатъ като гъби. Никнатъ — необезпокоявани отъ никого. Защото приквизитѣ, които чувваме напоследък отъ устата на отговорнитѣ, за никакви мѣрки срещу тия картели, съвсемъ не сж искрени и думитѣ почти не се прилагатъ на дѣло. Запретналь е ржжави най-много г. министера на финанситѣ въ тая борба, но и неговото безсилие се заключава въ сферата на следния изразъ, казанъ преди нѣколко дни отъ него:

— Не сполуча ли, ще поискамъ мандатъ да внеса специаленъ законъ срещу картелитѣ.

А това по нашенски звучи: — Трай коню до зелена трева!

Разбира се, ще трае коня, догдето хвърли петалата и се пресели въ селенията небесни!

За да разберемъ безсилито на отговорнитѣ да се справятъ съ картелитѣ, трѣбва да си послужимъ съ единъ примѣръ, който е познатъ намъ, близъкъ ни е и съпоставяне то ще бжде точно на мѣсто.

Ние си имаме кметъ и общински съветъ. Последниятъ нормира цената на месото, хлѣба и млѣкото, а кметъ прилага решението. Ако месаритѣ или млѣкаритѣ се опитатъ да увеличатъ ценитѣ на продуктитѣ, които продаватъ, има си редъ, по който тѣ ще бждатъ наказани или лишени отъ правото да продаватъ.

Значи има редъ, който предпазва наделенито отъ организиранъ или неорганизи-

ранъ грабежъ и който се практикува отъ всѣка община

Българската държава да кажемъ е една община. Министерскиятъ съветъ е общински съветъ. А картелитѣ — това сж млѣкаритѣ и месаритѣ. Защо Министерскиятъ съветъ съ своя авторитетъ да не може да наложи на нѣколко захарни картелирани се фабрики една нормировка въ цената на захарта, която да бжде и човѣшка и справедлива? Нима властта на кмета е по-голяма, та може да се наложи на десетки, даже стотици български граждани, често несправедливо спрямо тѣхъ, а най-висшата власт не може да се наложи само на нѣколко души банкери и то повечето — чужденци!

Разбира се, че може. Може да имъ се наложи властта така, както кмета се налага въ своята община на месаритѣ, хлѣбаритѣ и млѣкаритѣ. Може, повтаряме, но защото картелиранитѣ се фабриканти сж банкери, разполагатъ съ парата а още повече сж и чужденци. (Продължи читателю ти, за да бжде азъ на чистотъ...)

Отъ горното явствува, че на безсилие имаме, а нежелание да се превиятъ главитѣ на нѣколко души, които, съ своето държание, убиватъ авторитета на държавата, и каратъ и народа да мисли, че сме държава, въ която силния може да си разиграва коня както иска, а слабия — само да тегли.

Държавници, побързайте и турнете юзди на картелитѣ, за да докажете, че сте силни и че можете, когато искате!
Искреновъ.

Какъ работи селото

Новопостроениятъ общински домъ отъ сръдствата на общинския бюджетъ миналата година се привърши тази година окончателно. На 2 ноември 1930 година стана тържественото му освещаване, като освенъ мѣстното население, бѣха поканени и нѣкои официални лица отъ окръга.

За назидаване — общината дължи да изкаже своята горѣща благодарностъ на майстора на постройката Андрей Станковъ, който, независимо отъ надничното възнаграждение, положи и извънъ него маса усилия и трудъ, което свидетелствава, че той е пропитъ отъ чувството къмъ общественитѣ начинания.

Сжщо така общината изказва благодарностъ и на всички селяни, взели участие като трудоваци — работници при постройката на общинския домъ, както и на ония жители, взели прѣко участие въ разни пожертвования (макъръ и скромни) миналата година.

Старика Вачо Рангеловъ, който непрекъснато 30 дена работи като трудовакъ за тримата си възрастни синове-трудоваци, го поздравява въ хубавата му и упорита работа, като му благодарятъ за тая трудъ, и накаа всѣки жителъ,

когато го призове общото дѣло, да бжде тѣй безпристрастенъ и неотклончивъ като Рангелова.

Село Вирове е едно отъ скоро заселившитѣ села следъ освобождението на България. Жителитѣ му, макъръ и събрани отъ разни краища на Фердинандска и Берковска околни, сж доста възприемчиви и трудолюбиви.

Общественицитѣ, които се издигатъ постепенно въ селото, иматъ добри инициативи къмъ повдигане селото въ стопанско, културно и благоустроително отношение, но често имъ пречи лошата болестъ „партизанство“. Пожелавамъ на всички безъ изключение, да оставятъ всички партизански страсти и клюки на страна, като вредни за селото. Да се хванатъ заедно за ржка и заработятъ за общото преуспѣване въ всѣко отношение на Вирове, а именно: Да се започне и изгради църква, каквато нѣма въ селото. Капитализирана църковната сума възлиза на около 158,000 лева. Да се построи още едно училище съ пристройка на читалище и салонъ, тѣй като досегашното училище по обемъ става малко за побиране учащата се младежъ. Да се продължи шосирането

на улицитѣ, както това стана миналата пролѣтъ на около 200 метра, което е доказателство за долзата особено въ кални времена. Да се водоснабди селото, като на бунаритѣ се поставятъ помпи, да какъвто случай ще се избувнатъ всѣкакви заразителни болести и запази здравето на селянитѣ. Да се свърже селото съ телефонъ, отъ какъвто нуждата е много голяма. Да се усилятъ приходитѣ на скотовъдния бюджетъ, целитѣ на който сж изключително за подобрене скотовъдството и модернизиране земледѣлието въ селото. Да се модернизируютъ площадитѣ въ селото, предназначени по плана за градини, паркове, игрище и пр. Да се подобрятъ мостовецѣ и извънъ него, като за целтъ се искатъ нуждитѣ помощи. Да се подобрятъ всички изворни води въ района, отъ които добитъка на селянитѣ черпи вода, като се изискатъ нуждитѣ помощи отъ Водоснабдителното бюро. При днешното положение на водитѣ, добитъка е изложено всѣка година на смъртъ отъ жажда и стопанитѣ ще бждатъ принудени да черпятъ вода за тѣхъ отъ бунаритѣ, което черпене въ всѣко време става затруднено и даже невъзможно.

Въ такъвъ случай всѣки разуменъ жителъ на селото ще прецени горното и даде заслуженото мѣсто, безразлично въ кои времена. Държавата е въ готовностъ винаги да подкрепя такива инициативи, стига да има съгласие и обединение за творческа работа. Следва ли се днешния пътъ, който е много нетактиченъ, чакъ ни само отиватъ, зараза и морално загниване и за туй вземемъ всички: учители, читалищни дейци, общински и държавни служители, представители на всички сжществуващи въ селото организации, общински съветници училищни и църковни настоятели и обществени дейци да застанемъ на чело и изпълнимъ своя дългъ като общественици за икономическото повдигане на селото. Да стигнемъ мощно редоветъ за нови и неждани дѣла, защото дългътъ народенъ ни зове. Стига бездействие, разтворете си очитѣ, дайте вашето съдействие и работимъ въ едно за процъветаването на селото и изградимъ чрезъ тѣхъ новата и дееспособна България.

Ония, които се чувствуватъ негодни и мелодушни, да осжтпятъ заемачитѣ служебни мѣста и се заменятъ съ годни дейци такива.

Всички на работа за възтържествуването на с. Вирове.

Ал. Динковъ.
с. Вирове.

Печатница „Животъ“ — Фердинандъ

— Реколтата на хранитѣ за 1930 год., споредъ официални сведения за цѣла България, се изчислява както следва: пшеница 1,560,000,000 кгр., ржжъ 310,000,000 кгр., ечмякъ 359,000,000 кгр., овесъ 156,000,000 кгр. и царевича 1,031,000,000 кгр.

— По случай традиционния национален празник „Димитров-ден“, моите честитки на многобройните си клиенти. От създателя на кафенето при Ловния клуб:
Османджиковъ

с. ЛЮТА.

Моля г-н Фердинандския държавен агрономъ Мариновъ да отговори въ в. „Наше Слово“ на следните въпроси: Кога, по чие решение и за какво е изразходвал дружествените пари отъ 14,000 лв. които нѣматъ нищо общо съ присвоенитъ 12,000 лв.
Нека бжде така добъръ и стори това въ идущия брой, защото си запазвамъ правото да отговоря азъ въ следния следъ него брой.

Членъ отъ упр. съветъ на семеипроизвод. дво
Б. Георгиевъ

БЖДЕТЕ БОРЦИ!

Въ брой 303 на „Наше Слово“ има две твърде интересни антрефилета.
Едното е отъ Фердинандската адвокатска колегия, която отрича правото на нѣколко наши съграждани да извършватъ каквито и да било изпълнителни действия отъ името и за сметка на трети лица.

Другото антрефила е отъ Дружеството на запаснитъ офицери. Дружеството, въ името на устава, който повелява да се бори офицерството срещу корупцията въ страната ни, излиза и протестира за това, че билъ премѣстенъ единъ чиновникъ и че единъ нашъ съгражданинъ не билъ платилъ данъцитъ си.

И дветъ антрефилета може би сж основателни. Но мислимъ, че и дветъ антрефилета нѣматъ нищо общо съ престъпността или корупцията. И дветъ антрефилета като че ли засѣгатъ въпроси, които сж разрешени отъ закона и които може да се тълкуватъ съобразно закона. И понеже дветъ организации сж решили да чистятъ гнилото, ние ги насочваме къмъ дейността на тукашния агрономъ г. Д. Мариновъ, за когото не малко се писа, и който още не е излъзълъ да се оправдае. И ако всичко изнесено за горния агрономъ е вѣрно и горнитъ организации продължаватъ да мълчатъ, то това мълчание иде да ни убеди, че не противъ гнилото, противъ корупцията се борятъ, а използватъ единични случаи, за да се нахвърлятъ върху тѣхъ лично или на съсловието имъ неприятни личности, съ които иматъ стари сметки за разчистване.

Молиме тия две организации да си взематъ бележка отъ горното и да чистятъ гнилото подъ редъ. Иначе ще останемъ съ мнение, не твърде благоприятно за тѣхъ. Или да чистятъ или да си мълчатъ, за да знае гражданството, че още не е създадена оная организация, която ще пила здраво, ще реже бързо, ще изобличава покаяната, ще бичува корупцията за да бжде цененъ помощникъ на властта въ борбата ѝ съ престъпността.

Дано бждемъ разбрали как то трѣбва, за да дадатъ окаявания резултатъ горнитъ нахвърляни мисли.

Запасенъ редникъ.

Рекламирайте въ Наше Слово.

Нѣколко думи за курса по салонни модерни танци

Чета по афишитъ, че се открива въ града ни курсъ по салонни модерни танци. Слушамъ разговори по този случай между граждани, една хвалатъ това — други противъ. Както хората датиратъ отъ старо време, така сжщо и танцитъ върватъ успоредно съ тѣхъ. Нуждата отъ танцитъ и хората е една и сжща. Идете въ едно затѣнено село и танкувайте, нѣма съмнение че ще извикате очудване въ селянитъ. Идете въ единъ по-голямъ градъ ще се очудите, че много рѣдко хоро играятъ въ сѣлонъ. Танцитъ, както хората, днесъ всѣки трѣбва да знае. Найстина въ танцитъ нѣма нищо национално, но това е не само за насъ българитъ — *Салонитъ модерни танци — това сж международни хора и тѣ не признаватъ държави, народности и др.*

Колкото за предрасждитъ на невежитъ относно танцитъ, смѣтамъ за излишно да говоря. Посетете единъ танцуваленъ салонъ и сравнете, ползата, вредата и хигиената съ тѣзи на кафенетата и кръчмитъ. Нежелая да рекламирамъ танцитъ, но слушайки разговора между граждани, очудвамъ се, даже смѣшни ставаха нѣкои съ своитъ *„цициганиски“* предрасждици и ето защо счетохъ за нужно да кажа нѣколко думи.

Гражданинъ.

Едно обяснение

Въ по-миналия брой бѣхме помѣстили една дописка за сумата 976,484 лева, съ която е начетенъ общинскиятъ бирникъ при тукашната община. Сжщиятъ ни изпраща обяснение, отъ което се вижда, че не той, а общината дължи тази сума къмъ следнитъ фондове:

- 1) Къмъ фонда Културни мероприятия 121,577 лв;
- 2) Къмъ фонда Постройка клиника 306,635 лв;
- 3) Къмъ фонда Постройка ветеринарна лечебница 242,957 лв;
- 4) Къмъ фонда Епизотии 186,931 лв;
- 5) Къмъ Пенсионния фондъ 118,384 лв

Всичко 976,484 лв.

Презъ 1926/7 и 1927/8 финансови години общината е изплатила чрезъ държавния бирникъ (одържани отъ сжщия общински суми) за учителски заплати отъ минали години 449,196 лева. Поради това, както и крупнитъ суми, които тя е дала за отчуждени мѣста по прилагането на градския регулационенъ планъ, издръжка гимназията, търгов. училище, хубаво електр. осветление, поддръжане голъми персоналъ и редъ други належащи разходи, общината не е имала възможностъ да се издѣлжи къмъ горнитъ фондове, за които отчетника се държи отговоренъ.

Отъ тоя начетъ общината до сега е внала — изплатила вече надъ 100,000 лева.

Платете си абонамента!

НАРОДНО ЧИТАЛИЩЕ „СВѢТЛИНА“ С. Громошинъ — Фердинандско

ОБЯВЛЕНИЕ № 17

На 11-я дець отъ публикуване настоящото въ мѣстния вестникъ „Наше Слово“ отъ 8—12 часа въ канцелорията на Громошинската община ще се произведе търгъ съ явно наддаване експлоатацията на 8 кже читалищни ниви за 4 стопански години съ първоначална цена 100 лева на декаръ.

1 Ноември 1930 година.

Хроника

— Фердинандското Общо Занаятчийско Сдружение устройва на 9 тога литературно музикална вечеринка съ филма „Крачунъ и Малчо на курортъ“ и томбола отъ занаятчийски предмети. Начало 8 1/2 часа. Цени обикновени. Свири читалищната музика.

— Отъ 30 м. м. общинскиятъ съветъ е нормиралъ хлѣба и месото както следва: 1) 1 кгр. бѣлъ хлѣбъ отъ чисто пшеничено брашно № 3 — 5 лв; 2) 1 кгр. бѣлъ хлѣбъ отъ чисто пшеничено брашно № 4 — 3 лв.; 3) 1 кат. овчо месо по 18 лв кгр.; 4) 1 качество овнешко по 18 лв. кгр.; 5) 1 качество телешко по 32 лв. кгр.; 7) 1 качество говеждо по 18 лв. кгр.; 8) 1 качество биволско по 14 лв. кгр.; 9) 11 качество овнешко по 16 лв. кгр. 10) 11 качество овчо по 16 лв. кгр.; 11) 11 качество козю по 15 лв. кгр.; 12) 11 качество телешко по 20 лв. кгр.; 13) 11 качество говеждо по 16 лв. кгр.; 14) 11 качество биволско по 10 лв. кгр.; 15) свинско безъ сланина 24 лв. кгр.; 16) свинско съ сланина по 26 лв. кгр.

— Въ заседанието си на 6 тога, общинскиятъ съветъ разгледа въпроса за една нова нормировка цената на месото, която да задоволава касапитъ. Избра се комисия, която въ понеделникъ ще закупи добитъкъ, който ще бжде заклянъ подъ нейна контрола, за да констатира действителната цена на единъ кгр. месо. Тая комисия въ срѣда ще докладва резултата предъ общинския съветъ, когато ще се вземе окончателно решение за бждещата цена на месото.

— За напредъ при издаване разни видове общински удостоверения, ще се задължаватъ заинтересованитъ лица да изплащатъ предварително дължимитъ общински данъци, налози и пр., следъ което ще бждатъ удовлетворавани.

— Въ изборитъ за окр. съветници, въ града ни излизатъ три самостоятелни листи: на Земледѣлци (Кочаровъ), на Социалдемократи и Словора. Коалиции: I-ва — Демократи, Радикали, Нац. либерали и Земледѣлци и II-ра Грудовъ блокъ — Работническата партия и Земледѣлцитъ.

— За м-ць октомври, общината е заплатила за електрическото осветление на града ни сумата 38,807 лв.

— Българската народна банка напомнюва, че последния срокъ за обмѣна на алуминиевитъ монети отъ 1 и 2 лева приближава, и за да се избѣгнатъ натрупването по банквитъ гилета въ последнитъ дни, нека притажателитъ на такива монети ги представяватъ постъпено за обмѣна, като иматъ предвидъ, че въ никой случай не трѣбва да се чака последния денъ отъ опредѣления срокъ.

— България плаща годишно за репарациитъ 350 милиона лева, а захарния картелъ, който се състои отъ чужденци, печели само отъ мигото годишно 380 милиона лева.

ЕДНО ПОСЕЩЕНИЕ Е ДОСТАТЪЧНО ЗА КУПУВАЧА

Долу скъпотиата — конкурентни цени

За сезона ми пристигнаха прѣсни I-во качества електр. батерийки, които продавамъ на дребно подъ 15 лева, а на едро — подъ 13 лева парчето, отъ разни марки, продажба съ гаранция. Електрически феерчета и крушки съ по 20% намалени цени.

Всички размѣри и дебелини **обущарски, шевни и плетачни игли** отъ свѣтовната марка **„Метваръ“**, известна на всѣкого, тоже продавамъ съ 20% по-евтино.

Всички части за шевни, плетачни машини и грамофони продавамъ съ 25% по-евтино.

Грамофони отъ прочутитъ ненадминемъ въ всичко марки **„Клиноръ“, „Протосъ“** и **„Дека“** продавамъ на условия и цени такива по желание на купувача, съ гаранция.

Продавамъ шевни машини **„Ексела“**, известна марка на цѣла вселена, въ брой и почекъ до 30 месеца. На учители и чиновници съ по 10% намаление отъ цената на ценоразписа ми, при условие личното имъ лазарене въ склада ми, безъ всѣкакво агентско комисионно. Сжщо плетачни машини продавамъ отъ всички марки и размѣри, въ брой и почекъ до 1 година, при специални условия.

Притежители на грамофони.

Пристигнаха ми 200 броя грамофонни плочи: разни **фокстроти, танга, хора и бѣлгарски оперни и комични изпълнения** отъ марки: **„Дарлофонъ“, „Дека“, „Одеонъ“, „Пате“** и **„Хомокортъ“**; новитъ плочи отъ **„Одеонъ“**, изпълнявани отъ **А. Сладкаровъ** не чути до сега отъ никого тукъ. Плочитъ: **Мануела — танго, Мадона Бруна о Ви хубавица и Две сърдца пѣятъ въ 3/4 тактъ**, ваясь изпълняванъ отъ говорящия филмъ.

Долу скъпотиата! Решихъ да продавамъ съ 5% печалба.

Всички изброени по-горе стоки на износни цени и условия: **въ брой и почекъ**, ще намери всѣки купувачъ въ **представителството и склада на шевнитъ машини „ЕКСЕЛА“**

Тодоръ Тодоровъ
гр. Фердинандъ

Никола Куневъ
гр. Фердинандъ

Представителство и продажба на всички системи и видове **шевни и плетачни** машини

Продавамъ всички марки и видове **грамофони**. Голѣмъ изборъ отъ **грамофонни плочи**, иглички, пружинки и всички грамофонни части. Приемамъ грамофони за **поправка**.

Бинаги и най-пълненъ асортиментъ отъ **ЧАСТИ** и **ИГЛИ** за всички видове и системи **шевни и плетачни машини**. Приемамъ и **поправки** на горнитъ машини съ **ГАРАНЦИЯ**.

Електрически феерчета. В и а г и най-прѣсни **европейски батерийки**. На препродавачи **ГОЛЪМА ОТСТЪПКА**.

Часовници — будилници, необходимостъ за всѣко домакинство. Цени достъпни за всички.

Целио — паста и зърна, най-сигурното сръдство за изтрѣбление на **мишкитъ и плъховетъ**. Вземете **целио** и ще се отървете отъ мишки и плъхове.

Таблени кривати, части за примуси, Футболни топки, плондери и принадлежности, гуми за **детски колици**.

ПЕЧКИ ЗА ОТОПЛЕНИЕ типъ **ПЕРНИКЪ** и други марки съ горно горение за юмуртъ и други обикновени, изидани и пригодени специално за юмуртъ и за дърва.

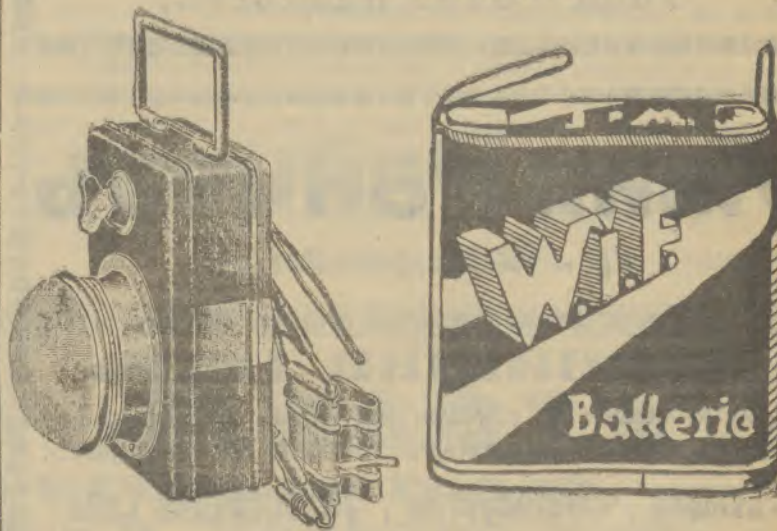
Кухненски машини (шпори) съ красива външност, здрави, съ много **хубаво и економично горене**.

КРИВИ ПРЕСОВИ и обикновени прави юнци на **едро**. На **ВСИЧКИ** **СТОКИ** правя възможното **най-низко намаление**.

Гилатинъ, Носпералъ и други препарати за борба противъ вредителитъ по културнитъ растения.

2-6 Съ почитъ: **НИКОЛА КУНЕВЪ**

Въ МАГАЗИНА на ИВАНЪ Г. НИКОЛОВЪ
срещу Читалището — гр. Фердинандъ
винаги ще намерите



разни видове **електрически феерчета** — дамски и мъжки, по цени отъ 18 до 40 лв. и прѣсни **батерийки** за тѣхъ — на дребно подъ 14 лева и на едро подъ 12 лева.

Отъ Настоятелството.